

BILL NO. 2
PROJET DE LOI No. 2

ENTITLED: Lobbyists' Registration Act
TITRE : Loi sur l'inscription des lobbyistes

Amend said Bill as follows:

Amendement à apporter au projet de loi:

Section Article	Subsection Paragraphe	Paragraph Alinéa	Subparagraph Sous-alinéa	Line No. Ligne No.
--------------------	--------------------------	---------------------	-----------------------------	-----------------------

Add after section 8 the following:

Restriction on employment

8.1 A consultant lobbyist shall inform the Registrar when he or she ceases to be a consultant lobbyist and shall not be an employee of any portion of the public service of the Province as specified in Part 1, 2, 3 or 4 of the First Schedule of the *Public Service Labour Relations Act* for a six month period from the date the Registrar is informed.

Ajouter après l'article 8 ce qui suit :

Restriction à l'emploi

8.1 Le lobbyiste-conseil qui cesse d'exercer ses fonctions de lobbyiste-conseil en informe le registraire et, à compter de cette date, il ne peut être un employé de toute subdivision des services publics de la province figurant dans la partie 1, 2, 3 ou 4 de l'annexe I de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics* qu'après l'expiration d'un délai de six mois.